

Unser „Promi“ vom Kirchturm



Foto: Joachim Kuhni

Schon beim Waldhock hat sichs rumgespröchen, jetzt haben wir auch ein Bild von unserem Albino-Falken.

Herzlichen Dank an den Tierfotografen, Herrn Kuhni.

Auf dem Kirchturm wohnen außerdem bekanntlich noch Störche und Schleiereulen.

Nachdem es letztes Jahr auf dem Kirchturm auch noch einen schrägen Vogel gab, der dies verhindert hat, hat es dieses Jahr auch mit dem Schleiereulen-Nachwuchs geklappt.

Honoriert hat das ehrenamtliche Engagement für die Vögel jetzt der NABU mit der Plakette „Lebensraum Kirche“ (s. Artikel).

Bleibt uns nur noch auch seitens der Gemeinde all denen herzlich zu danken, die diese tolle Bereicherung für unseren Ort möglich gemacht haben.

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher

Der SV Hochdorf bedankt sich bei allen Besuchern für einen gelungenes Oktoberfest.

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	N. N.	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	18.00 – 20.00 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Hallenbad Hochdorf

Mo	geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di	15.00 - 20.00 Uhr		
Mi	geschlossen	außer für Kurse	
Do	09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
	15.00 - 20.00 Uhr		
Fr	15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
	18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa	12.00 - 18.00 Uhr		
So	08.30 - 13.00 Uhr		

Sämtliche Feiertage geschlossen. Diese Öffnungszeiten gelten soweit im Nachrichtenblatt keine Abweichungen abgedruckt sind.

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr
in den Schulferien	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst	
der badenova (kostenl. Service Nr.)	0800 2767767
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222
Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf	
Frau Marion Germer	07665/46 57

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 27.09.

Kaiserstuhl-Apotheke, Vogtsburg Tel. 07662/337

Sonntag, 28.09.

MünsterApotheke, Breisach Tel. 07667/7299

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Veranstaltungen im Oktober

2.-5.	Chorreise mit Konzert nach Berlin-Spandau	Chorvereinigung	Berlin
6.	Tagesfahrt	Altenwerk	Blühendes Barock, LB
11.	Kleidersachenmarkt	Kita Regenbogen	Mooswaldhalle
13.	Ortschaftsratssitzung	Ortsverwaltung	Rathaus
18.	Herbstfest	Kinder- und Jugendhaus	Kinder- und Jugendhaus
18.	Edeka-Hock und Einweihung des neuen Högebrunnens mit Platzkonzert	Edeka/Musikverein und Ortsverwaltung	Dorfplatz
19.	Konzert	Akkordeon Club	St. Martins Kirche
25.	Ranglistenturnier	Badminton Club	Mooswaldhalle

Auszeichnung für St. Martin:

„Lebensraum Kirchturm“ für Störche, Falken und Eulen

Der NABU (Naturschutzbund) Freiburg hat der Kirchengemeinde Nordwest/Hochdorf die Auszeichnung und Plakette „Lebensraum Kirchturm“ verliehen. Damit wird der vorbildliche Umgang der Hochdorfer mit den gefiederten „Bewohnern“ der Kirche St. Martin gewürdigt: Seit etwa 20 Jahren ist der Weißstorch hier heimisch, und seit 2011 ist es einer Gruppe engagierter Naturfreunde sogar gelungen, Turmfalken anzusiedeln. Diese haben den dafür eingerichteten Nistkasten - scherzhaft „Hotel Kandelblick“ genannt - im Turm gern bezogen. Auch ein Schleiereulenpaar hat sich in der Kirche in einem Kasten unter dem Dach niedergelassen. Von den Jungtieren, die sowohl Eulen als auch Falken in diesem Jahr ausgebrütet haben, sorgte insbesondere der „Albinofalke“ für Furore. Ein weißer Falke ist extrem selten und gilt den Hochdorfer Vogelfreunden daher als „Sahnehäubchen“, wie Matthias Schmidt vom NABU bei der Verleihung der Plakette schmunzelnd bemerkte.



Vogelfreunde, Kirchenverantwortliche und viele Hochdorfer freuen sich über die Plakette des NABU: (v.l.) Joachim Kuhni, Werner Kehrer, Hans Peter Hog, Christoph Lang-Jakob, Matthias Schmidt (NABU Freiburg), Uwe Kniep, Martin Stoll, Joachim Koffler (Pfarrer), Martin Federspiel (Pfarrei St. Martin); Konrad Metzger (Mesner, St. Martin) Bild: Joachim Kuhni

Das Team der ehrenamtlich tätigen Naturschützer kümmert sich alljährlich um die Nestpflege, um Fütterung, wenn die Wetterlage es nötig macht, und hat eine Videokamera auf dem Dach installiert, so dass Interessierte auch online das Storchleben hautnah miterleben können. Der „Storchenvater“ Martin Stoll kann dieses Jahr leider keinen Bruterfolg vermelden, freut sich aber wie alle Hochdorfer auf die Storchentrückkehr 2015.

„Der Trend ging in den vergangenen Jahren immer mehr dazu, im Zuge von Kirchensanierungen die Kirchtürme zu vergittern, um sich der ungeliebten verwilderten Haustaube zu entledigen“, berichtete Matthias Schmidt vom NABU anlässlich der Überreichung der Plakette an Pfarrer Joachim Koffler und Mesner Konrad Metzger. „Das bekamen natürlich auch andere Gebäudebrüter wie Turmfalke, Dohle und Schleiereule zu spüren, deren Brutplätze damit ebenso wegfielen.“

Vor diesem Hintergrund wurde die Auszeichnung „Lebensraum Kirchturm“ 2007 als Gemeinschaftsprojekt vom NABU und dem Beratungsausschuss für das Deutsche Glockenwesen ins Leben gerufen. Als erste Kirche in der Region erhielt das Breisacher Münster die Auszeichnung, es folgten unter anderem das Freiburger Münster, die Kirche St. Thomas in Betzenhausen, Herz-Jesu im Stühlinger und das gleichnamige St. Martin am Rathausplatz.

Möglichst natürlich und artgerecht sollen die Vögel der Hochdorfer Kirche leben. Gefüttert wird auch jetzt schon nur in Notzeiten. Doch das soll möglichst ganz entfallen, wie auch Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob unterstreicht. Es werde gerade auf politischer Ebene geprüft, ob das Naturschutzgebiet Mühlmatte am Ortsausgang in Richtung Landwasser als Nahrungsreservoir für die Störche optimiert werden könne: „Mit solarbetriebenen Grundwasserpumpen wäre es eventuell möglich, in trockenen Sommerperioden dort zu bewässern und damit die Ansiedlung von Amphibien zu fördern.“ zur Weißstorchkamera in Hochdorf: <http://www.pc-wolf.de/hochdorf>

Text: Simone Richter

Unsere Jubilare im Oktober

03.	Barbara Tilgner	Kandelblickstr. 2	73 Jahre
03.	Walter Spiegelhalter	Zum Roten Stein 15	72 Jahre
05.	Barbara Ganter	Weißerlenstr. 10	81 Jahre
09.	Rainer Hank	Mooswaldstr. 25a	71 Jahre
10.	Ernst Spangenberg	Pappelweg 1	82 Jahre
10.	Anna Sängler	Hieberainle 19	80 Jahre
10.	Johannes Rosniakowski	Am Retzgraben 5a	75 Jahre
10.	Albert Reimold	Zwischenweg 7	71 Jahre
12.	Astrid Schneider	Heglache 34	71 Jahre
13.	Anita Gramer-Scherzinger	Mooswaldstr. 20	77 Jahre
13.	Erika Martini	Seilerweg 10	75 Jahre
13.	Egbert Rautenberg	Steingrübleweg 8	75 Jahre
18.	Frieda Schezel	Alte Ziegelei 18	79 Jahre
20.	Herbert Krämer	Mooswaldstr. 8b	77 Jahre
22.	Charlotte Tägtmeyer	Kandelblickstr. 7	95 Jahre
22.	Marianne Löffler	Weißerlenstr. 8	83 Jahre
24.	Jamil Fawaz	Riedmatten 9	73 Jahre
25.	Rosmarie Mandlik	Alte Ziegelei 12	76 Jahre
27.	Gerhard Maier	Zur March 8	70 Jahre
28.	Martha Fregin	Zur March 20	86 Jahre
28.	Hilda Zeck	Hieberainle 19	79 Jahre
30.	Martin Dufner	Högestr. 68	75 Jahre
31.	Gisbert Müller	Högestr. 26	74 Jahre

Die Ortsverwaltung gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren recht herzlich und wünscht weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

Vorgezogener Redaktionsschluss

Wegen dem „Tag der Deutschen Einheit“ wird in der 40. Kalenderwoche der Redaktionsschluss von Hochdorf aktuell von Dienstag auf Montag, den 29.09.2014 10 Uhr vorverlegt.

Später eingehende Beiträge können nicht mehr eingestellt werden.

Wir bitten die Vereine um Beachtung.

Die Ortsverwaltung

Wegweiser „Älter werden in Freiburg“

In Freiburg leben derzeit rund 43.000 Menschen, die älter als 60 Jahre sind. Für sie, aber auch für ihre Angehörigen, ist der Wegweiser „Älter werden in Freiburg“ auf Grund der großen Nachfrage in siebter, überarbeiteter Auflage erschienen.

Das 100 Seiten starke Heft soll als erste Orientierung dienen und gibt mit Hinweisen sowie rund 500 Adressen einen umfassenden Überblick über die Vielzahl der Einrichtungen, Dienste und Initiativen für ältere Menschen in der Stadt.

Die vom Stadt seniorenrat Freiburg und dem städtischen Seniorenbüro herausgegebene Broschüre gibt es kostenlos in der Geschäftsstelle des Stadt seniorenrates (dienstags, mittwochs und donnerstags von 9 bis 12 Uhr), im Seniorenbüro und in begrenzter Auflage bei der Ortsverwaltung Hochdorf.

Laubsack 2014

Aktion: „Zwei für Einen“

Die ASF GmbH bietet in diesem Jahr wieder kompostierbare Laubsäcke an, die BürgerInnen zur kostenlosen Laubabholung an die Straße stellen können. Die Säcke sind erhältlich bei der ASF GmbH, bei den Recyclinghöfen, an der Rathausinformation und bei allen Ortsverwaltungen.

Die Säcke dürfen nur mit Laub, Blättern oder kleinen Zweigen befüllt an die Straße gestellt werden. Falsch befüllte Säcke werden nicht mitgenommen. Die Säcke sind gedacht für Straßenlaub, nicht für Laub aus privaten Gärten.

Der Preis für 2 Säcke beträgt 1.- Euro.

Die Laubsackaktion dauert von 22. September – 12. Dezember 2014.

BERICHTE UNSERER VEREINE

KATHOLISCHES BILDUNGSWERK



FRANZÖSISCHKURSE BEIM BILDUNGSWERK HOCHDORF

Am 29. September 2014 beginnt bei den Französischkursen des Bildungswerkes Hochdorf das Wintersemester 2014/2015. Dabei werden folgende Kurse angeboten:

Kurs 1 für Anfänger ohne Vorkenntnisse

Lehrwerk: Perspectives 1 **neu**, ab unité 1 „Ça va?“
Leitung: Jacqueline Choureau
Beginn: Dienstag, den 30. September 2014, 18.30 – 20.00 Uhr
Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Kurs 2 am Mittwochabend

Lehrwerk: Perspectives 1 **neu**, ab unité 3 „Au travail“
Leitung: Jacqueline Choureau
Beginn: Mittwoch, den 1. Oktober 2014, 17.30 – 19.00 Uhr
Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Kurs 3 am Montagabend

Lehrwerk: Perspectives 2 **neu**, unité 7 „On emmenage“
Leitung: Elisabeth Weiß
Beginn: Montag, den 29. September 2014, 18.15 – 19.45 Uhr
Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Kurs 4 am Donnerstagabend

Lehrwerk: Perspectives 2 **neu**, unité 11 „Ça roule?“
Leitung: Elisabeth Weiß
Beginn: Donnerstag, den 9. Oktober 2014, 18.00 – 19.30 Uhr
Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Kurs 5 am Donnerstagvormittag

Lehrwerk: Perspectives 3, ab unité 1 „Plaisir des sens“
Leitung: Elisabeth Weiß
Beginn: Donnerstag, den 2. Oktober 2014, 9.30 – 11 Uhr
Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Kurs 6 am Dienstagvormittag

Lehrwerk: Voyages 3, unité 7 „Où va le français“
Leitung: Jacqueline Choureau
Beginn: Dienstag, den 30. September 2014, 10.00 – 11.30 Uhr
Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Die Kurse finden jeweils an 15 Vormittagen bzw. Abenden statt und kosten 60 €. Für Schüler, Studenten und Arbeitslose gibt es einen ermäßigten Tarif von 47 €. Diese Preise gelten ab sieben Teilnehmern pro Kurs.

Bei der Auswahl des für Sie am besten geeigneten Kurses beraten wir Sie gerne. Informationen und Anmeldung zu allen Kursen bei Elisabeth Weiß, Telefon 07665-41547 oder per Mail an elisabethweiss@web.de.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kursleiterinnen



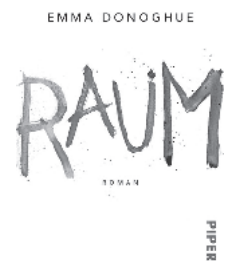
TREFFPUNKT BÜCHEREI

www.se-freiburg-nordwest.de

Buchtipps: Raum

Roman von Emma Donoghue

Für Jack ist Raum die ganze Welt. Dort essen, spielen und schlafen er und seine Ma. Jack liebt es fernzusehen, denn da sieht er seine »Freunde«, die Cartoonfiguren. Aber er weiß, dass die Dinge hinter der Mattscheibe nicht echt sind – echt sind nur Ma, er und die Dinge in Raum. Bis der Tag kommt, an dem Ma ihm erklärt, dass es noch eine Welt da draußen gibt und dass sie versuchen müssen, aus Raum zu fliehen ...



Das Buch erzählt seine unfassbare Geschichte eindringlich aus der Sicht des fünfjährigen Jack. Das tragische Geschehen begegnet uns dadurch in aller Einfachheit und Naivität und steigert es dadurch um ein vielfaches.

SCHWARZWALDVEREIN FREIBURG-HOHBÜHL

27. Sept., Samstag: „**Jägersteig am Schluchsee**“, Bhf (932m)-Hansele-felsen (1080m)-Bildstein (1134m)-Uferweg (937m), Treff: 8 Uhr, Hbf, Zug Seebrugg, Auf-/Abstieg: 280 m/306m, Gehzeit: 4 Std/11km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerda Just, Tel: 07633/16971

27. Sept., Samstag: „**Stammtisch**“, im Berglusthaus ab 14 Uhr. Ab 10 Uhr Arbeitseinsatz im und um das Berglusthaus. Wir pflegen die Gemeinschaft mit Arbeit an unserem Haus. Es gibt für alle etwas zu tun. Getränke frei. Info bei Manfred Metzger, Tel. 07665/2430

28. Sept., Sonntag: „**Wiedener Eck-Belchen**“, Rundwanderung, Wiedener Eck-Krinne-Belchen-Untermulten-Lückle-Wiedener Eck, Treff: 9.05 Uhr, Hbf, Zug Bad Krozingen, umsteigen SWEG-Zug Müns-tertäl, Abf: 9.35 Uhr, weiter mit Regionalbus 291 zum Wiedener Eck, Führerin wartet dort, Aufstieg: 1000m, Gehzeit: 6,5Std/18km, mittel/schwer, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Veronika Sumser/Beate Groß, Tel: 07602/920222

Gäste sind herzlich willkommen.

MUSIKVEREIN FREIBURG-HOCHDORF E.V.

Musik am Wochenende

Bei hoffentlich wunderbarem Wetter spielen wir diesen Sonntag den 28. September ab 11:00 Uhr im Stadtgarten in Freiburg am Fuß des Schlossbergs. Schauen Sie doch einfach vorbei, im Stadtgarten findet jeder ein gemütliches Plätzchen.

Aktuelles immer auf www.mvhochdorf.de.

BILDUNGSWERK HOCHDORF

Nachtzug nach Lissabon – Filmabend

Der Senioren-Treff eröffnet die Herbstsaison mit einem Filmabend. Brigitte Ernst und Wolfgang Bange präsentieren Ihnen den „Nachtzug nach Lissabon“, einen Film nach dem Weltbestseller von Pascal Mercier, großartig besetzt und fabelhaft gespielt: ein Glanzstück unter den Literaturverfilmungen.

Am Do., 02. Okt. von 19.00 Uhr bis ca. 22.00 Uhr können Sie den Film in entspannter Atmosphäre im „Wohnzimmer“ des Michael-Denzlinger-Hauses erleben und mit den anderen Filmteilnehmern ihre Gedanken und Erfahrungen mit diesem Film austauschen. Über den Inhalt des Filmes können Sie sich vorab über einen „Link“ auf unserer Homepage www.seniortreff-hochdorf.de informieren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

ALTENWERK ST. MARTIN FREIBURG-HOCHDORF

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren

Am Montag, den 06. Oktober 2014, findet unsere letzte Fahrt in diesem Jahr statt. Sie führt uns nach Ludwigsburg ins „**blühende Barack**“ mit der **größten Kürbisausstellung der Welt**.

Abfahrt um 08:00 Uhr auf dem Parkplatz vor der Mooswaldhalle. Die Kosten für die Busfahrt betragen: 22,00 €.

Auf der Rückreise kehren wir im Gasthaus Joostalstühle ein. Gäste sind herzlich willkommen.

Eine schöne Fahrt wünscht Ihnen das Altenwerk St. Martin Herr Gisbert Müller Tel.: 07665 - 4341 steht Ihnen für Anmeldungen und Rückfragen zur Verfügung.

Ihr Leitungsteam



KINDER UND JUGENDHAUS HOCHDORF

www.jugendhaus-hochdorf.net

Öffnungszeiten

Aktionen für Kinder in den Herbstferien

Di | 28 | 10 | 14:

Ausflug ins Galaxy-Spaßbad

--- 20,-€ TeilnehmerInnen-Beitrag ---
Start: 10:00h --- Rückkehr ca. 18:30h

Bitte geben Sie Ihrem Kind Verpflegung mit.

Mi | 29 | 10 | 14:

Übernachtung im Jugendhaus

- gemeinsam Kochen
- Spielen
- Film schauen

--- 5,-€ TeilnehmerInnenbeitrag ---
Start: 17:00h --- Ende ca. 10:00h

Mo | 27 | 10 | 14 gemeinsame OT ab 16:00 Uhr

Fr | 31 | 10 | 14 gemeinsame OT ab 15:00 Uhr

Anmeldungen liegen bei uns im Haus!

Montag

15.00-18.00 Spielmobil vor der Mooswaldhalle

Dienstag

9.00-12.00 Bürozeit
15.00-17.30 Offene Tür für Kinder (6-11 J.)
17.30-21.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.) bis 19.30 (10 bis 13 J.)
18.30-19.30 Kungfu-Training: offen für alle ab 11 J.

Mittwoch

15.00-18.00 Bürozeit
15.00-17.30 Offene Jungengruppe: 7 bis 12 J.
18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.) bis 19.30 (10 bis 13 J.)
20.00-22.00 Sportangebot in der Mooswaldhalle

Donnerstag

11.30-13.00 Kooperationsprojekt mit der Mühlmattenschule
15.00-17.30 Mädchentreff

Freitag

9.00-12.00 Bürozeit
16.00-18.00 Teenieclub (10 bis 14 J.)
18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten.

Mail: info@jugendhaus-hochdorf.net
Tel: 07665-941250 --- Fax: 07665-941251



HOCHDORFER WOCHENMARKT

Treffpunkt Wochenmarkt, gut, nah und persönlich. Jeden Freitag alles frisch vom Hochdorfer Wochenmarkt, 14.00-18.00 Uhr.

Ab heute, 26. September, ist der Markt wieder auf seinem alten Platz am neuen Högebrunnen!

Verein Hochdorfer Wochenmarkt e.V.
Kontakt: HochdorferWoMa@web.de

FSV AQUA NAUTILUS FREIBURG HOCHDORF

Die aktuellen Trainingszeiten

Die Ferien sind zu Ende und nicht nur die Schule beginnt wieder, sondern auch unser Trainingsbetrieb.

Kinder die das Seepferdchen Abzeichen geschafft haben, können bei uns ihre Schwimmtechnik weiter ausbauen und vertiefen. Schauen Sie mal während den Trainingszeiten im Schwimmbad vorbei und sprechen sie mit unseren Trainern. Die nehmen auch die Einteilung für die einzelnen Gruppen vor.

Die Trainingszeiten sind:

Bambini 1:	Do. 15.10 – 15.45
Bambini 2:	Di. 16.30 – 17.15
Jugend 1:	Di. 17.15 – 18.00 und Do. 15.45 – 16.30
Jugend 2:	Di. 18.00 – 19.30 und Do. 16.30 – 17.30

Für alle, die nicht wettkampforientiert trainieren wollen, existiert eine Freizeitgruppe.

Für Jugendliche ab ca. 10 Jahren Do. 17.45 – 18.45 und für Erwachsene Do. 18.45 – 19.45

Allen viel Spaß und Erfolg wünscht der Vorstand.

JUGENDFORUM HOCHDORF

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2014

Liebe Hochdorfer,
die Jahreshauptversammlung des Trägervereines Forum Jugendarbeit Freiburg-Hochdorf e. V. findet am **Montag, 20. Oktober um 20:00 Uhr** im Kinder und Jugendhaus, Riedmatten 6 statt.

Wir laden hierzu alle Mitglieder und alle Hochdorfer, die an Kinder und Jugendarbeit interessiert sind, recht herzlich ein. Besonders würde uns freuen, wenn auch Jugendliche und Eltern von Kinder und Jugendlichen daran teilnehmen würden.

Es stehen folgende Punkte auf der Tagesordnung:

- TOP 1 Begrüßung
- TOP 2 Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung
- TOP 3 Jahresrückblick des 1. Vorstands
- TOP 4 Jahresrückblick des Geschäftsführers
- TOP 5 Jahresbericht des Kassenwarts
- TOP 6 Jahresbericht der Kassenprüfer
- TOP 7 Entlastung des Kassenwarts
- TOP 8 Entlastung des Vorstands
- TOP 9 Wahl des neuen Vorstands**
- TOP 10 Verschiedenes

Anträge müssen dem Vorstand 14 Tage vorher schriftlich vorliegen und können dann in die Tagesordnung aufgenommen werden.

Über eine rege Teilnahme der Hochdorfer Bürger würden wir uns freuen.

Gerhard Zorn

(1. Vorstand)

AKKORDEON-CLUB FREIBURG-HOCHDORF E. V.

Einladung

Liebe Einwohnerschaft,
zu unserem Konzert am **Sonntag, 19. Oktober 2014 um 17.00 Uhr** in der katholischen Kirche St. Martin Freiburg-Hochdorf möchten wir Sie recht herzlich einladen. Unser Dirigent Axel Traub hat ein vielfältiges Programm zusammengestellt. Mit Sicherheit ist für jeden etwas dabei. Der Eintritt ist frei. Spenden sind jederzeit willkommen. Anschließend treffen wir uns zu einem gemütlichen Beisammensein im Pfarrer-Meybrunn-Haus.

Die Vorstandschaft und
Orchester des Akkordeon-Club

CHORVEREINIGUNG HOCHDORF

„Vertonte Gefühle“

Gefühle beeinflussen die Musik - Musik beeinflusst unsere Gefühle.

Mit Liedern aus ganz unterschiedlichen Epochen der Musikgeschichte und Stilrichtungen beeindruckten am Sonntag, 21. September, die 55 Sängerinnen und Sänger der Chorvereinigung Hochdorf die zahlreichen Besucher ihres Jahreskonzerts. Eines hatten alle Lieder gemeinsam, sie erzählten von Liebe, Freude, Glück, Leidenschaft und Treue, also von Gefühlen, die Menschen, egal welchen Alters, ständig bewegen. Die lyrische Sopranistin Giorgiana Pelliccia bereicherte mit ihrer wundervollen Stimme und drei Soli das Konzert. Rainer Hoffmann, der musikalische Leiter des Chores, war sichtlich zufrieden mit der musikalischen Leitung seines Ensembles. Die Chorvereinigung Hochdorf dankt allen Besuchern, die sich trotz des extrem schlechten Wetters aus dem Haus trauten, um dieses anspruchsvolle Konzert mitzuerleben.



Foto: Eberhard Jobst

SV HOCHDORF

Oktoberfest 2014

Am letzten Samstag hat der SV Hochdorf im Zelt auf dem Sportgelände sein erstes Oktoberfest veranstaltet.

Dankeschön, den zahlreichen Besuchern die eine super Stimmung im Bierzelt vollbracht haben.

Dankeschön an die Anwohner, welche mit großem Verständnis über sechs Stunden Blasmusik von den Wissner Buebe aus dem Glottertal hörten.

Dank an die Sponsoren:

Getränke-Vertrieb Mittag, Bäckerei Cappuccino, Hoch- und Tiefwurchbau, Bobby's Mobil-Grill, Bauer Fischer, Fus GmbH Mineralöle,

Streber Feuerlöscher, Maler Hildmann, Innenausbau Markus Metzger, Offensive Sport, Service Systeme Gebäudemanagement, Più Caffè, Weingut Landmann, Metzgerei Fallner, Gärtnerei Kremp, Sparkasse, Elektrotechnik Uwe Kniep, Capriccio, Rolladenbau Mathis.

Danke an Alle, die mit großem Engagement, als ehrenamtliche Mitarbeiter, Sponsoren, Besucher und Anwohner dazu beigetragen haben, dass unser Verein sein erstes Oktoberfest ausrichten konnte. Schön, dass in unserem Dorf ein neues Fest so gut angenommen wurde.

Platzwart gesucht

Der SV Hochdorf sucht für die Pflege seiner Sportanlage einen Platzwart auf Honorarbasis. Zu den Kernaufgaben des Platzwartes zählt das regelmäßige Mähen des Rasenplatzes in den Vegetationsmonaten, die Pflege des Hartplatzes und der Außenanlagen. Die Geräte für diese Pflegearbeiten stehen alle zur Verfügung. Bei Interesse sind wir gerne bereit, Ihnen jederzeit die Aufgabengebiete näher zu erläutern und den Fuhrpark vorzustellen.

Kontakt: Harald Maier Tel. 0171/9311335

Ergebnisse Jugendspiele letztes Wochenende:

A1-Junioren March/Hochdorf - Merzhausen	1:3
B1-Junioren PTSV Jahn FR – Hochdorf/March	4:1
C1-Junioren Holzhausen/Hochdorf – Simonswald	2:1
D2-Junioren SvO Rieselfeld – Hochdorf/March	2:0
D3-Junioren Bahlinger SC – Hochdorf/March	4:5
D3-Junioren Hochdorf/March - Opfingen	2:8
E1-Junioren Hochdorf – Breisach	1:7
E2-Junioren SF Eintracht FR – Hochdorf	4:1

Jugendspiele am Wochenende:

Freitag 26.09.2014:

18.00 Uhr D3-Junioren Grißheim – Hochdorf/March

Samstag 27.09.2014:

10.00 Uhr G-Junioren Turnier in Hochdorf
 11.30 Uhr D2-Junioren Hochdorf/M. – PSV Freiburg (in Buchheim)
 11.45 Uhr E1-Junioren Ihringen – Hochdorf
 12.30 Uhr D1-Junioren Hochdorf/March - Rieselfeld
 13.00 Uhr C2-Junioren Holz./Hochdorf – Buchenbach (in Holz.)
 13.00 Uhr C1-Junioren Buchenbach – Holz./Hochdorf
 15.00 Uhr B1-Junioren Hochdorf/March – Jechtingen
 15.00 Uhr A1-Junioren PSV Freiburg – March/Hochdorf

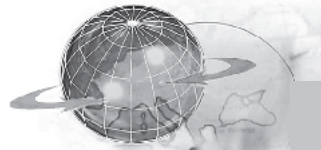
Sonntag 28.09.2014:

10.00 Uhr F2-Junioren Turnier in Hochdorf
 13.00 Uhr F1-Junioren Turnier in Hochdorf

Montag 29.09.2014:

17.30 Uhr E2-Junioren Hochdorf – Solvay Freiburg

SONSTIGES



Internationale Rentenberatung

Sie sind oder waren in Deutschland, der Schweiz oder Frankreich tätig? Experten der Sozialversicherungsträger beraten Sie.

Ort / Termin

Journées internationales d'information retraite

Vous êtes ou avez été salarié(e) en Allemagne, en Suisse ou en France. Des spécialistes représentant les différents organismes de protection sociale vous renseignent.

lieu / dates

Freiburg i. Br.

Regionalzentrum Deutsche Rentenversicherung,
Heinrich-v.-Stephan-Straße 3

09.10.2014

09.00–12.00 und 13.30–17.30 Uhr

9h00–12h00 et 13h30–17h30

Terminvereinbarung

Prenez rendez-vous en téléphonant au

D Tel.: 0761 20707-0
D Fax: 0761 20707-110

CH/F Tel.: 0049 761 20707-0
CH/F Fax: 0049 761 20707-110

E-Mail: regio.fr@drv-bw.de

Bringen Sie bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis/Reisepass mit.

N'oubliez pas de vous munir de vos documents d'assurance et d'identité.



09E_PfL_09022_00

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus
www.hochdorf.ekifrei-west.de



Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.
Homepage West-Pfarrei:
www.evangelisch-im-freiburger-westen.de

Pfarrbüro:

Pfarrerin Anja Rahmelow, Gemeindediakon Joost Wejwer
Gemeindesekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 28. September, Katharina-von-Bora-Haus

18.00 Uhr, Gottesdienst mit Konfirmandenvorstellung, Diakon Joost Wejwer

Sonntag, 5. Oktober, Katharina-von-Bora-Haus

11.00 Uhr, Gottesdienst zu Erntedank mit Abendmahl, Pfarrerin Anja Rahmelow

Sonntag, 12. Oktober, Zachäusgemeinde, Landwasser

10.00 Uhr, Gottesdienst mit Frühstück, Pfarrerin Anja Rahmelow

Sonntag, 19. Oktober, Matthäusgemeinde, Sundgauallee 31

10.00 Uhr, Gemeinsamer Gottesdienst der Pfarrgemeinde West, mit anschließender Gemeindeversammlung

Gruppen, Kreise und Termine**Samstag, 27. September, Katharina-von-Bora-Haus**

10 bis 16 Uhr Konfirmandenunterricht

Mittwoch, 1. Oktober, Katharina-von-Bora-Haus

17.30 Uhr, Pfadis

18.00 Uhr, Mittendrin

angesagt**Erntedank**

Herzliche Einladung zum Gottesdienst an Erntedank, **5. Oktober um 11 Uhr** im Katharina-von-Bora-Haus. Gemeinsam



mit Pfarrerin Anja Rahmelow wollen wir in einem Abendmahlsgottesdienst Erntedank feiern. Im Anschluss an den Gottesdienst sind Sie herzlich zum Kirchenkaffee eingeladen.

Gemeindeversammlung der Pfarrgemeinde West

Wir laden ein zur Gemeindeversammlung der Pfarrgemeinde West mit ihren Gemeindebezirken Hochdorf, Kreuz, Luther, Markus, Matthäus und Zachäus am **Sonntag, 19. Oktober 2014**. Nach einem gemeinsamen Gottesdienst in der Matthäuskirche, Sundgauallee 31 um 10 Uhr möchte der Ältestenkreis West seinen Jahresbericht 2013 in der Gemeindeversammlung vorstellen. Auch Ihre Anregungen und Fragen sind erwünscht. Wir freuen uns, wenn Sie dabei sein können.

NACHgedacht

„Ich, der Herr, werde euch immer und überall führen, auch im dünnen Land werde ich euch satt machen und euch meine Kraft geben. Ihr werdet wie ein Garten sein, der immer genug Wasser hat und wie eine Quelle, die niemals versiegt.“
(Jesaja 58, 11)

**MITTEILUNGEN****KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST**

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler Hofackerstr. 35a	Hofackerstr. 35a, Tel. 0761 / 15147570 / eMail: koffler@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: HD: nach Vereinbarung; LW: Do 8.30 - 9.30 Uhr und nach Vereinbarung
Kaplan Siegfried Huber	Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761 / 15629098 / e-Mail: huber@se-freiburg-nordwest.de ; Sprechzeiten nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / eMail: vogel@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: HD: Do 15.00 - 16.30 Uhr
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Di + Mi 8.30 - 10.00 Uhr; Do 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg:	Tel. 01805/123569 / Kath.Telefonseelsorge:Tel. 0800/1110222

Gottesdienste und Termine**Samstag, 27. September 2014 -****Heiliger Vinzenz von Paul – Große Caritas-Kollekte**

07.30 Ökumenischer Gemeindeausflug nach Straßbourg und Kehl-Goldscheuer

09.30 Flohmarkt rund um die St. Albertkirche und in den Gemeinderäumen.

11.00 Ökumenisches Herbstseminar Landwasser/Hochdorf: Was predigen moderne Kirchengebäude? - Ganztags-Exkursion in drei moderne Kirchen in unserer unmittelbaren Region

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe musikalisch mitgestaltet vom Chor "Credo" aus St. Petersburg - Gedenken an Gertrud Koch

Sonntag, 28. September 2014 -**26. Sonntag im Jahreskreis – Große Caritaskollekte**

10.30 St. Albert: Festgottesdienst zum Herbstfest - mit Aufnahme der neuen MinistrantenInnen - musikalisch gestaltet von der Band - anschließend Herbstfest auf der Festwiese und im Albertsaaal

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe

11.00 St. Martin: Heilige Messe mitgestaltet von der Schola

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

11.30 HERBSTFEST rund um die St. Albertkirche und in den Gemeinderäumen.

14.30 St. Cyriak: Taufe von Fiona Habichhorst

18.00 St. Albert: Abendmeditation zum Abschluss des Herbstfestes

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Montag, 29. September 2014 - Michael, Gabriel und Rafael

19.00 St. Albert Wohnzimmer: Redaktionssitzung Einblicke

Dienstag, 30. September 2014 - Heiliger Hieronymus

15.00 St. Albert Wohnzimmer: "Café und mehr" Malen zur Musik mit Hortkinder

15.00 St. Cyriak Scheune: Scheunencafé mit Vortrag von Herrn Diakon Glaser zum Thema: Alt werden - was nun?

17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Agathe Roser

19.00 St. Cyriak: Heilige Messe - Gedenken an Erich Lang, Theresia und Karl Mayer

20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Sitzungsraum: Pfarrgemeinderatssitzung Hl. Familie

20.00 St. Albert Wohnzimmer: Sitzung des Bildungswerkteams

20.00 St. Cyriak Pfarrbüro - Besprechungsraum: PGR-Sitzung

20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Öffentliche Pfarrgemeinderatssitzung

Mittwoch, 01. Oktober 2014 - Heilige Theresia vom Kinde Jesus

09.00 St. Albert: Heilige Messe - Gedenken an Georg Neumann und Eltern Neumann-Giese

09.45 St. Albert: Rosenkranz

16.00 Hl. Familie: Rosenkranz

18.30 St. Agatha: Heilige Messe - Gedenken an Vincenz und Frieda Binninger, Elisabeth und August Eckert / Franz und Maria Brutscher

19.30 St. Albert Wohnzimmer: Literaturkreis

Donnerstag, 02. Oktober 2014 - Hll. Schutzengel

13.00 Seniorenausflug Hl. Familie und St. Cyriak: Vaterunser-Kapelle und Hans-Meyer-Hof Buchenbach

13.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Mittagstisch

14.00 2-tägiger Ausflug Kirchenchor Hl. Familie-St. Cyriak

19.00 Hl. Familie: Taizé-Gebet in der Krypta

19.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Pfarrgemeinderatssitzung

Samstag, 04. Oktober 2014 - Heiliger Franz von Assisi

11.00 St. Cyriak: Koffermarkt für die Orgel - Selbstgemachtes im Angebot

18.00 St. Martin: Familiengottesdienst zu Erntedank, musikalisch mitgestaltet vom Chörle, anschl. Agape - Gedenken an Franz und Horst Fischer / Susanne Bücheler, Klara und Karl Bücheler / Paul Walter (Jahrtag) / Maria Metzger

19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Wortgottesfeier

Sonntag, 05. Oktober 2014 - 27. Sonntag im Jahreskreis

09.30 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Familie-n-Frühstück zum Erntedank

09.30 St. Albert: Heilige Messe zum Erntedank - Baukollekte

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe zu Erntedank - Primizfeier von Clemens Mörmann - Primizseggen - Kollekte für die Straßenschule Freiburg, anschl. Stehempfang zur Primiz von Clemens Mörmann im Gemeindehaus

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe zum Erntedank mitgestaltet vom Kindergarten - Baukollekte / 9.30 Uhr Frühstück im PFGH

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Caritas-Sammelwoche 2014

Die Caritas-Haus- und Straßensammlung steht unter dem Thema „Hier und jetzt helfen“ und wird vom 20.- 28. September 2014 durchgeführt. Es wurden entsprechende Flyer mit Überweisungsträger an die Haushaltungen verteilt.

Wir bedanken uns schon heute herzlich bei allen Spenderinnen und Spendern. Falls Sie eine Spendenbescheinigung benötigen, können Sie Ihre Spende auch auf dem Pfarrbüro abgeben.

- **Flohmarkt und Herbstfest in St. Albert, Sundgaullee am 27./28. September**

Flohmarkt findet am Samstag von **9.30 Uhr** bis **15 Uhr** statt. Für Essen und Trinken ist auf der Pfarrwiese gesorgt. Das **Herbstfest** am Sonntag beginnt mit **einem festlichen Familiengottesdienst um 10.30 Uhr** – musikalisch gestaltet von Kairós und Alberttross mit Aufnahme der neuen Ministrantinnen und Ministranten. Danach gibt es auf der Pfarrwiese ein reichhaltiges Angebot zum Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen. Für die **Kinder** gibt es eine kreative Spielstraße mit Bastelangeboten, Kinderschminken, ein Theaterstück vom Team des Kindergartens / Hort. Den Abschluss bildet um 18 Uhr **eine Abendmeditation** in der Taufkapelle.

- **Kreativ – Koffermarkt am Samstag, 4. Oktober von 11 – 16 Uhr im**

Gemeindehaus St. Cyriak, Lehen - Koffer voller schöner Sachen erwarten Sie!

Die AusstellerInnen präsentieren ihre selbstgemachten Schätze in schön dekorierten nostalgischen Koffern. Staunen, bewundern, sich inspirieren lassen, bei einem Tässchen Kaffee entspannen und dann was Schönes mit nach Hause nehmen. Klingt das nicht nach einem perfekten Tag? Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Nicole und Caro. Infos unter: kreativkoffermarkt.blogspot.de

- **Erntedank in St. Martin**

Damit wie alle Jahre ein schöner Erntedank gerichtet werden kann, bitten wir auch dieses Jahr wieder um Ihre Erntegaben. Die Erntegaben können Sie tagsüber am Freitag, 3. Oktober und am Samstag, 4. Oktober von 9.30 – 10.30 Uhr in die Kirche bringen.

* **Familiengottesdienst zu Erntedank**

Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst am Samstag, 4. Oktober um 18.00 Uhr in der Kirche St. Martin. Das Chörle wird den Gottesdienst musikalisch mitgestalten. Die Kinder sind eingeladen, selbst Körbchen mit Obst und Gemüse mitzubringen.

Herzliche Einladung an alle Familien zu diesem Gottesdienst zu kommen und mit zu feiern, besondere Einladung gilt den diesjährigen sowie den kommenden Erstkommunionkindern mit ihren Familien. Im Anschluss an den Gottesdienst laden wir Teilen von Brot, Wein und Saft ein.

- **Herbstbasar im Gemeindehaus St. P. Canisius**

Wir laden herzlich ein am Samstag, den 11. Oktober von 9 – 17 Uhr ins Gemeindehaus.

Folgende Angebote erwarten Sie: Verkauf von selbst hergestellten Strickwaren und Näharbeiten – Großer Flohmarkt von Kleidern, Geschirr und Büchern – kleines Kinderprogramm – Feldküche der Malteser - Kaffee & Kuchen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

- **Krippenspiel 2014 in Hochdorf - Einladung zu einem Werkstatt-Tag am 11. Oktober 2014**

Krippenspiele begeistern jedes Jahr zu Weihnachten Jung und Alt. Sie werden in Gottesdiensten, Schulen, Gemeindezentren, Krankenhäusern und Altenheimen aufgeführt - auch hier in Hochdorf finden sich jedes Jahr Kinder und Erwachsene zusammen, die ein Krippenspiel vorbereiten, einüben und aufführen.

Zur Vorbereitung und Durchführung von Krippenspielen gibt es einen Werkstatt-Tag, der von der Erzdiözese im Europapark angeboten wird. Zu diesem sind Verantwortliche für Krippenspiele aus Gemeinden und Schulen recht herzlich eingeladen. „Aus der Praxis für die Praxis“ ist das Leitthema dieses Tages. Aus verschiedenen Blickwinkeln erhalten Sie Anregungen und Tipps wie Sie Ihr Krippenspiel gestalten können. Alle, die sich für das Krippenspiel interessieren - bekannte und (noch) unbekannt Interessierte, sind herzlich eingeladen. Informationen finden Sie auch im Internet unter www.gemeindepastoral-freiburg.de.

Anmeldeschluss hierfür ist bereits der 30. September! Wenn Sie also Interesse und Lust haben, daran teilzunehmen, melden Sie sich schnellstmöglich bei Sabine Vogel.

• **Vorankündigung: Gemeindeversammlung in St. Martin**

Am Sonntag, 12. Oktober wird vor dem Gottesdienst eine Gemeindeversammlung stattfinden, an der der Pfarrgemeinderat zu aktuellen Themen, wie Pfarrgemeinderatswahl und vielem mehr informieren möchte. Es wäre ein schönes und gutes Zeichen, wenn möglichst viele Gemeindeglieder am **Sonntag, 12.10.2014 um 10:00 Uhr** dazu ins **Pfarrer-Meybrunn-Haus** kommen.

• **Ladies-Night am 17. Oktober in St. Martin**

Herzliche Einladung zum nächsten Filmabend für Frauen im Pfarrer-Meybrunn-Haus. Beginn ist um 19.30 Uhr. Die filmbegeisterten Besucherinnen wählen per Stimmzettel den Film aus. Eintritt: Beitrag zum Fingerfood-Buffett, Getränke werden zu günstigen Preisen angeboten.

• **Mittagstisch in Hl. Familie und St. P. Canisius**

Der Mittagstisch findet wechselweise donnerstags in den Pfarrgemeinden St. Petrus Canisius, Auwaldstr. 94c (Gemeindehaus) um

12.30 Uhr und Heilige Familie, Hofackerstr. 29 (Pfarrgemeindehaus) um 13 Uhr gegen einen Kostenbeitrag von 3,50 Euro statt. Die Termine sind: 2.10. in Hl. Familie / 16.10. in St.P. Canisius. Um Anmeldung bis jeweils Dienstag zuvor im jeweiligen Pfarrbüro wird gebeten:

St. Petrus Canisius Tel.: 0761/161116, Mo 10-11.30 Uhr; Di + Mi 8.30-9.30 Uhr; Do 16-17.30 Uhr

Hl. Familie, Tel: 0761/8 29 55, Mo + Mi 9-12 Uhr; Di + Do 15-18 Uhr

• **kfd – Frauengemeinschaft Lehen lädt am Dienstag 7. Oktober, 20 Uhr**

zu einem Bildervortrag von Renate Tritschler mit dem Titel „**Impressionen aus den Bergen Nepals**“ in den Cyriaksaal, Bundschuhstraße 32, ein. Der Eintritt ist frei. Getränke werden angeboten.

• **Kalender „Unser täglich Brot 2015“**

Der Tagesabreißkalender „Unser täglich Brot 2015“ liefert ermutigende Worte und christliche Impulse für jeden Tag. Blatt für Blatt, Tag für Tag begleitet er mit ausgewählten Bibelworten durch das Jahr. Das Zitat auf der Rückseite jedes Kalenderblattes lädt ein zum Innehalten und Auftanken. Der Kalender kann zum Preis von 4,50 Euros über die Pfarrbüros Hochdorf und Landwasser erworben werden.



Kleiner Preis – große Wirkung

- › 150 Ausgaben mit vielen Kombinationsmöglichkeiten
- › Schnelle Anzeigenbestellung
- › Themen-Sonderseiten

Werben in der Nachbarschaft – mit Ihrem Primo-Mitteilungsblatt

› **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



primo verlag
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
• Individual-Print

Bauplatz oder Haus

in Hochdorf zu kaufen gesucht.
Tel. 07665 - 938 54 35

Hochdorfer Familie sucht

3-Zimmer-Wohnung in Hochdorf

Max. 700,- Euro kalt

☎ 0176/22365006

Unsere Anzeigenberater vor Ort

Verlagsbüro Rappenecker

Anzeigenannahme | Beratung | Gestaltung

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen
Tel. 07633 93336-50 | Fax 93336-59
E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de



primo verlag
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
• Individual-Print

3-Zi.-Wohnung von kleiner Familie gesucht!

Wir suchen in Hochdorf u. Umgebung gemütliche 3-Zi.-Whg., ab 75 m², Balkon od. Terrasse, gerne mit EBK, ab Okt./Nov., KM bis 800,- € Angebote über Angela Spägele Immobilien, Tel. 07665-930312 oder spageleimmo@web.de

www.primo-stockach.de

Infos und Aktionen finden Sie auf unserer Homepage!



KFZ-Versicherung 2015 /
**Jetzt attraktive Konditionen
 und Service vor Ort nutzen.**

Bis zu

15%

Frühbucher-Rabatt

Bis
 10.10.2014
 Frühbucher-Rabatt
 nutzen

Kommen Sie vorbei!

Wir sagen Ihnen, was Ihr Fahrzeug bei der AXA-Versicherung kosten würde und welche Top-Leistungen enthalten sind. Bringen Sie den Fahrzeugschein und die aktuelle Versicherungs-Rechnung mit.



Maßstäbe / neu definiert

AXA Regionalvertretung **Doris Desbarats**
 Am Bahnhof 2a (S-Bahn), 79232 March-Hugstetten
 Tel.: 07665 912059, Fax: 07665 912057
www.versicherungen-march.de

**Pizzeria-Restaurant
 Capriccio**

Landstr. 3 • 79232 March-Hugstetten
 Tel. 07665 9397384



Am 3. Oktober ab 19.30 Uhr

Italienischer und Spanischer Abend

mit Antipasti und Paella,
 mit Fisch und Hähnchenschenkel
 Bei uns singt und tanzt

Diegos Canella mit seiner Frau

Um Reservierung wird gebeten.



mathias andris
www.andris-glaserei.de
 beraten - reparieren - sanieren - erhalten

Qualität vom Meister Fachbetrieb

- Fenster ■ Türen ■ Vordächer ■ Kundendienst
- Insektenschutz ■ Sonnenschutz ■ Beschläge ■ Reparaturen

Eschenweg 1a • 79232 March-Hugstetten • Fax 930027
info@andris-glaserei.de • **07665-930026**

TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741-965858

www.reha-lift.biz

**STRECK
 TRANSPORT**

Aushilfen gesucht!

Für verschiedene Arbeiten am Lager suchen wir Aushilfskräfte auf 400,- €-Basis.
 Arbeitszeiten Mo. - Fr. nach Vereinbarung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:

Manfred Wörner
 Telefon 07 61 / 1 30 57 41
 eMail: manfred.woerner@streck.de

Streck Transportges. mbH
 Blankreutestraße 6
 79108 FR-Hochdorf

Diesen (Anzeigen-) Platz werden Sie lieben!

Jetzt sichern:
 Tel. 077 71 / 93 17 - 11

primo verlag
 Fachverlag für Anzei-,
 Mitteilungs- und Infoblätter
 • Individual-Print

maler albert kiefer GMBH
 Restaurator im Handwerk

Malerarbeiten • Tapezierarbeiten • Fassadengestaltung • Vollwärmeschutz
 Bodenbeläge • Dekorative und historische Techniken • Vergoldungen

79110 FREIBURG • www.malerbetrieb-kiefer.de • Tel. 0761 / 80 01 35

WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blecherei
- Kundendienst

Dorfstraße 34
 79232 March-Hugstetten
 Telefon 076 65 22 05
 Telefax 076 65 4 07 27
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

Holtz

Sie möchten eine Wohnung, ein Haus oder ein Grundstück kaufen oder verkaufen?
Rufen Sie uns einfach an!

Ihr Ansprechpartner: Herr Rudi Dölter

 **0761 - 21 480 737** 

Riesefeldallee 27 in 79111 Freiburg-Riesefeld

www.holtz-immobilien.de

Trauerfall...
Wenden Sie sich vertrauensvoll an das städtische Bestattungsinstitut.

 **STADT
FREIBURG
BESTATTUNGS
DIENST**

Sie erreichen uns
Tag und Nacht unter
☎ 07 61-27 30 44

79106 Freiburg | Friedhofstr. 8
Direkt am Hauptfriedhof

NATÜRLICH *faller*

Seit über 100 Jahren im Dienste betroffener Menschen
**Bestattungsinstitut - Schreinerei -
Naturfarbenhandel - Solartechnik**
Vermittlung u. Erledigung techn. Notdienste - **Immer erreichbar**
Dorfstr. 20 - 79232 March-Hugstetten - ☎ 07665-13 07

*Feiern Sie mit uns
in unseren neuen Räumen von 11 bis 18 Uhr*
Eröffnung am 27. und 28. September 2014

Kachelöfen – Kamine

Die Sonne des Winters



- Kachelöfen
- Kamine
- Kaminöfen
- Herde
- Edelstahlschornsteine
- Service

andreas
schmidt

kachelöfen – kaminbau
sonnenstraße 9
79356 eichstetten
tel. 0 76 63 / 9 94 25

info@andreas-schmidt-kacheloefen.de
www.andreas-schmidt-kacheloefen.de



Themen Spezial

 LIKE US ON FACEBOOK

Nächstes mal in
KW 41

Handel | Handwerk | Gewerbe

Die Adresse vor Ort!



Wir beraten Sie auch gerne persönlich!
Tel. 07574/9347-50, Tel. -51, Tel. -52 | Fax 07574/9347-49
primo-sonderseiten@t-online.de | www.primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mitteilungs- und Infoblätter
• Individual-Print

H-P FÜRDERER

Radio- und Fernsehwerkstatt

Eichstetter Str. 23
79232 March-Neuershausen
☎ (07665) 93 47 55
Mobil: (0176) 22 24 27 22



Kundendienst*Reparaturen*Satanlagen

Sportpark Hugstetten

sucht engagierte Verstärkung für

Hotel/Rezeption/Frühstück

in Teilzeit am Wochenende, Telefon 0 76 65 / 9 20 20

BITTE BEACHTEN

KW 40

Vorgezogener Anzeigenschluss



... für Hochdorf

ist 1 Tag früher:

Mi., 1. Oktober 2014

Bitte berücksichtigen Sie dies bei
Ihrer Anzeigenplanung!

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mitteilungs- und Infoblätter
• Individual-Print

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45,
78333 Stockach, www.primo-stockach.de